

习近平在法国媒体发表署名文章

传承中法建交精神 共促世界和平发展

新华社巴黎5月5日电 5月5日,在赴巴黎对法国进行国事访问之际,国家主席习近平在法国《费加罗报》发表题为《传承中法建交精神 共促世界和平发展》的署名文章。文章全文如下:

传承中法建交精神
共促世界和平发展

中华人民共和国主席 习近平

应马克龙总统邀请,我很高兴对法国进行第三次国事访问。

在中国人民心中,法兰西有着独特魅力。这片土地曾经诞生众多有世界影响的哲学家、文学家、艺术家,为全人类提供思想启发。150多年前,法国人士曾经参与建设中国福建船政和福建船政学堂,法国最早接受中国公派留法学生;百年前中国青年赴法国负笈求学,其中一些有志青年后来为新中国的建立和发展作出了杰出贡献。法国在西方大国中率先同新中国正式建交。

2024年是个有特殊意义的节点。我此时来到法国,带来来自中国的三个信息。

——中方愿同法方传承建交精神,推动中法关系承前启后,继往开来。

今年是中法建交60周年。60年前,戴高乐将军从时代的战略眼光出发,决定同新中国建交。在冷战正酣的背景下,作出这一独立自主决定是极为不易的,事实证明也是正确和富有远见的。中法建交架起沟通东西方的桥梁,也推动国际关系朝着对话合作的方向演变。

60年来,中法关系始终紧跟时代。在中国同西方国家关系中,两国率先建立全面战略伙伴关系,开启机制性战略对话;率先开展航空、核能、第三方市场等合作;率先互设文化中心、互办文化年,为全球文明互鉴发挥引领作用。两国合作促成应对气候变化《巴黎协定》、“昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架”,有力推进全球气候议程。

历史是最好的老师。当今世界很不安宁,再次面临重重风险。中方愿同法方一道,弘扬建交精神,推动中法全面战略伙伴关系不断发展,为促进世界加强合作作出新的贡献。

——中国将扩大高水平开放,同包括法国在内的世界各国深化合作。

今年是新中国成立75周年。75年来,依靠全体中国人民艰苦奋斗,中国从一穷二白发展为世界第二大经济体,数亿农村贫困人口全部脱贫,创造了人类发展史上的奇迹。2023年中国经济增长5.2%,2024年的目标是5%左右,且发展质量更高。中国将继续为全球增长提供动力,为世界各国带来机遇。

中国发展的一条重要经验,就是毫不动摇坚持对外开放。我们欢迎更多高质量法国农产品、化妆品进入中国市场,满足中国人民日益增长的美好生活需要。我们欢迎包括法国在内的世界各国企业赴华投资兴业,已经全面放开制造业准入,将加快放宽电信、医疗等服务业准入。我们还给予法国等多个国家普通公民15天免签政策,制定了便利外籍人员在华旅游、支付的新举措。

中国的对外开放也包括鼓励企业走出去开展合作。当前,法国正在推进基于绿色创新的“再工业化”,中国也在加快发展新质生产力,双方可以深化创新合作,共促绿色发展。一些中国企业已经在法国设立了电池工厂。中国政府支持更多中国企业到法国投资,也希望法方为他们提供公平公正的营商环境。

——中方愿同法方加强沟通协作,维护世界和平稳定。

今年是和平共处五项原则发表70周年。70年前,周恩来总理首次完整提出“互相尊重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平等互利、和平共处”五项原则。70年来,和平共处五项原则被世界各国普遍接受和认可,成为现代国际关系重要准则。

中国是和平共处五项原则的忠实实践者。新中国成立70多年来,从未主动挑起过一场战争,从未侵占别国一寸土地。中国也是世界上唯一将坚持走和平发展道路写进宪法的国家,是核大国中唯一承诺不首先使用核武器的国家。

近年来,我先后提出全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议,为完善全球治理、破解人类发展难题贡献中国方案,已经得到全球100多个国家和国际组织支持。

中方理解乌克兰危机对欧洲人民造成的冲击。中国既不是乌克兰危机的制造者,也不是当事方、参与方,但我们一直在为推动危机和平解决发挥建设性作用。我相继发出多项呼吁,包括遵守联合国宪章宗旨和原

则,尊重各国主权和领土完整,重视各方合理安全关切;强调核武器用不得、核战争打不得。中国向乌克兰提供多批人道主义援助,多次派遣特使赴相关国家斡旋。乌克兰危机持续越久对欧洲和世界损害越大。中方期盼欧洲大陆早日重回和平稳定,愿同包括法国在内的国际社会一道,找到解决危机的合理路径。

巴以冲突同样牵动人心。解决巴以问题的根本出路在于建立独立的巴勒斯坦国。历史反复证明,巴以局势之所以屡陷动荡,根本原因在于联合国决议没有得到切实执行,“两国方案”基础不断被侵蚀,中东和平进程偏离正轨。中法两国在巴以问题上有很多共识,应该加强合作,为恢复中东和平作出贡献。

孔子说,“君子而和不流,强哉矫;中立而不倚,强哉矫”。法国作家罗曼·罗兰说,“放弃独立思考,是一切不幸的核心”。中法作为两个有独立自主精神的大国,在历史长河的每一次相遇都能迸发出巨大能量,影响世界行进方向。站在新的历史交汇点上,让我们携手再出发,推动中法关系取得新的更大成就,造福两国和世界!

以人类前途为怀 以人民福祉为念

——2024年春季中国元首外交纪事

2024年5月5日,立夏。习近平主席乘坐的专机从北京起飞,穿云破雾,飞往万里之外的法国首都巴黎。应法国总统马克龙、塞尔维亚总统武契奇、匈牙利总统舒尤克和总理欧尔班邀请,5月5日至10日,习近平主席对上述三国进行国事访问。

今年以来,习近平主席外事日程十分繁忙,元首外交活动精彩纷呈、成果丰硕。为民族复兴尽责,为人类进步担当。2024年春天,在习近平主席擘画引领下,朝着构建人类命运共同体的光辉远方,中国特色大国外交谱写下浓墨重彩的新篇章。

“平等待人是外交的
鲜明品格”

3月27日,北京人民大会堂再次见证大国外交忙碌的景象。习近平主席在这里分别会见美国工商界和战略学界代表、荷兰首相吕特、斯里兰卡总理古纳瓦德纳——

面对同时来访的近20位美方重量级人士,习近平主席深刻阐释中美相处之道:“只要双方都把对方视为伙伴,相互尊重、和平共处、合作共赢,中美关系就会好起来”;

会见荷兰首相吕特,习近平主席再谈经济全球化:“你输我赢、非黑即白的二元对立思维早已过时,真正安全的世界应该是深度融合、相互依存的世界”;

同斯里兰卡总理古纳瓦德纳会面,习近平主席提起“独立自主、团结互助”的《米胶协定》精神:“不断深化中斯真诚互助、世代友好的战略合作伙伴关系”……

今春以来,习近平主席的外事活动多达数十场。紧凑的元首外交日程,凝结成一个收获满满的春天,彰显出一个东方大国以人类前途为怀、以人民福祉为念的外交风范。

大国,要有大的样子,担起大的责任。面对种种全球性挑战,大国之间是合作还是对抗,关乎人类前途命运。

4月26日下午,习近平主席会见美国国务卿布林肯。回顾中美关系45年风雨历程,习近平主席深刻指出,两国应该做伙伴,而不是当对手;应该彼此成就,而不是互相伤害;应该求同存异,而不是恶性竞争;应该言必信,行必果,而不是说一套、做一套。

自去年11月中美元首旧金山会晤以来,中美关系出现企稳态势,但两国关系中的消极因素也很突出。今年是美国大选年,中美关系发展面临更多杂音。

4月2日,习近平主席应约同拜登总统通电话,提出处理今年中美关系要坚持的几条大的原则——以和为贵、以稳为重、以信为本。

“中美这样两个大国,不能不来往、不打交道,更不能冲突对抗,应该相互尊重、和平共处、合作共赢,继续沿着稳定、健康、可持续发展的道路向前走,而不应该走回头路。”习近平主席的话既是对过去的总结,也是对未来方向的指引。

今年是中俄建交75周年。2024年春节前夕,两国元首互致新春问候。习近平主席指出,回首走过的路,我们一起经受了诸多风浪考验。展望未来,中俄关系面临新的发展机遇。3月18日,普京总统连任当天,习近平主席即致电祝贺。4月9日,习近平主席在北京会见俄罗斯外长拉夫罗夫。元首外交的战略引领,为中俄新时代全面战略协作伙伴关系稳步前进注入强劲动力。

欧洲是多极化世界的重要一极。从欧盟多国领导人先后访华,到中德领导人漫步约

鱼台,再到习近平主席应邀赴法国、塞尔维亚、匈牙利进行国事访问,一系列重要高层互动,让人们们对中欧关系发展充满期待。

周边国家和中国是搬不走的邻居,广大发展中国家是中国的天然伙伴。

4月1日,习近平主席在人民大会堂同印度尼西亚当选总统普拉博沃亲切会面。此次访华,距普拉博沃在总统选举中胜出不过十余天。

过去10年,在习近平主席和印尼现任总统佐科引领下,中印尼关系全面快速发展。亲眼见证雅万高铁等一系列沉甸甸的合作成果,普拉博沃当选总统表示“完全支持发展更加紧密的印尼同中国关系”。

“中方从战略高度和长远角度看待中印尼关系,愿同印尼深化全方位战略合作,构建具有地区和全球影响力的中印尼命运共同体,为两国人民带来更多福祉,为地区和平和世界和平、稳定、繁荣作出积极贡献。”习近平主席指出。

瑙鲁,太平洋上的一颗珍珠。今年1月,在一个中国原则基础上,中瑙正式恢复外交关系。此后,两国关系快速发展。3月25日,习近平主席同来华进行国事访问的瑙鲁总统阿迪昂举行会谈。

“中方始终主张,国家不分大小、强弱、贫富,都是国际社会平等的一员”“中瑙关系是彼此尊重、平等互惠、相互支持的关系”“坚定支持瑙鲁独立自主走符合本国国情的发展道路”……习近平主席的话彰显中国外交平等待人的鲜明品格、公平正义的坚定追求。

正如习近平主席指出的,“友好不分先后,只要开启,就会有光明前途。合作不论大小,只要真诚,就会有丰硕成果。”这个春天,为了各国人民的共同美好未来,中国同各方密切互动、亚、非、欧、美、大洋洲的各国朋友接踵而至。

3月15日下午,习近平主席同来华进行国事访问的安哥拉总统洛伦索宣布,将中安关系提升为全面战略合作伙伴关系。

“当前,发展中国家群体性崛起势不可挡,无论是全球治理还是发展繁荣,全球南方都不应该缺席。中国是非洲国家维护独立自主和推进发展振兴道路上的可靠朋友和真诚伙伴。”习近平主席的话掷地有声。

洛伦索总统说,“来到中国访问,我们感到宾至如归”;塞拉利昂总统比奥愉快地表示,“将带着美好的回忆回到塞拉利昂”;多米尼克总理斯科里特情感真挚,“中国的支持与合作,在多米尼克随处可见”;马尔代夫总统穆伊兹感慨,“马中合作特别是共建‘一带一路’,使马尔代夫人民受益良多”……

胸怀天下者,朋友遍天下。维护大国关系稳定、与周边国家携手同行、同全球南方国家共谋振兴……在元首外交引领下,中国全方位、多层次、立体化的外交布局持续深化。

“脱钩断链”没有出路,开放合作是唯一选择”

4月16日,钓鱼台国宾馆,习近平主席同来华正式访问的德国总理朔尔茨会晤。会见、散步、午餐……围绕中德关系发展、务实合作、国际和地区热点问题,双方深入交流3个多小时。

中德作为世界第二、三大经济体,都以实业立国,都支持自由贸易和经济全球化。针对全球贸易近年来的新情况新变化,习近平主席态度鲜明,指出“双方要警惕保护主义抬

头”“发扬互利共赢的鲜明特色,彼此成就”。

就在一个月前,全国两会闭幕后首次到地方考察,习近平主席前往湖南。3月18日,在中德合资巴斯夫杉杉电池材料有限公司,习近平主席强调,“中国开放的大门会越开越大,我们愿意同世界各国加强交流合作,欢迎更多外国企业来华投资发展”。

会见外方领导人、到地方考察调研,场景不同,开放合作的理念一以贯之。

“历史大势不会改变,‘脱钩断链’没有出路,开放合作是唯一选择。”无论国际形势如何演变,中国始终站在历史正确的一边,以开放促发展,以合作谋共赢,以中国新发展为世界提供新机遇。

今年是全深化改革开放又一重要年份。在习近平主席亲自推动下,一系列扩大高水平对外开放的举措密集出台。

同新加坡、泰国互免签证协定分别于2月9日、3月1日起正式生效;自3月14日起,对瑞士、爱尔兰、匈牙利、奥地利、比利时、卢森堡6国持普通护照人员试行免签;进一步提升境外来华人员支付便利性……不断优化政策措施,彰显中国开放合作的诚意,也为深化中外友好交往与互利合作带来更多机遇。

出台《扎实推进高水平对外开放更大力度吸引和利用外资行动方案》,首次发布全国版跨境服务贸易负面清单……多项开放举措加速落地,进一步拓宽外商投资空间,优化营商环境,增强外资在华发展信心。

中国扩大高水平开放的举措,收获的是各方同中国的双向奔赴、合作共赢。这个春天,来华的外国游客显著增多,到中国寻求商机的跨国企业负责人也纷纷登门。

3月26日,博鳌亚洲论坛2024年年会拉开帷幕,众多外国企业家齐聚海南。同一天,“投资中国”首场标志性活动在京举行,来自17个国家和地区的140余名企业家和外国在华商协会代表参加活动。此前一天,中国发展高层论坛2024年年会刚刚闭幕,近百家跨国企业高管到场。

朔尔茨总理访华,上百家企业“争抢”随行访华席位,最终西门子、宝马、奔驰、拜耳等企业负责人成功拿到“登机牌”。先后访问重庆、上海、北京三城,知名跨国企业深入中国探寻更多发展机遇。

中国市场不断吸引全球企业界的目光,“继续投资中国、深耕中国、赢在中国”,习近平主席殷切的寄语,成为跨国公司的坚定行动。

今年一季度,中国新设外商投资企业1.2万家,同比增长20.7%;实际使用外资金额3016.7亿元人民币,较2023年第四季度环比增长41.7%。一季度中国国内生产总值同比增长5.3%。多家国际机构纷纷上调对中国全年经济增长预期。

针对所谓“中国见顶论”,习近平主席深刻指出:“中国的发展历经各种困难挑战才走到今天,过去没有因为‘中国崩溃论’而崩溃,现在也不会因为‘中国见顶论’而见顶。”

针对近来西方某些人炒作所谓“产能过剩”话题,习近平主席明确指出,“中国出口电动汽车、锂电池、光伏产品等,不仅丰富了全球供给,缓解了全球通胀压力,也为全球应对气候变化和绿色低碳转型作出巨大贡献”,要“坚持以市场眼光和全球视野,从经济规律出发,客观、辩证看待产能问题,多探讨合作”。

寥寥数语,折射的是一位大国领袖对中国人民正当发展权利的坚定维护,对世界

各国人民共同福祉的深切考量。

从“本国优先”的角度看,世界难免狭小拥挤;从命运与共的角度看,处处都是合作机遇——

在北京见到习近平主席,安哥拉总统洛伦索由衷感慨,安中合作“堪称互利合作的典范”,欢迎更多中国企业赴安投资,助力安哥拉国家发展振兴;

密克罗尼西亚联邦总统西米纳访华8天,到访广东、山东等多地,提出希望进一步加强在友好省州、海洋渔业、医疗教育、基础设施等领域合作;

苏里南总统多吉诚挚表示,习近平主席提出共建“一带一路”和全球发展倡议等重要全球倡议,倡导平等有序的世界多极化和普惠包容的经济全球化,对维护多边主义、促进世界和平与可持续发展意义重大,苏方予以支持,愿同中方加强协作,共同推动构建人类命运共同体;

……在习近平主席掌舵领航下,中国既坚定不移地发展自己,又敞开怀抱造福世界。越来越多的国家人民从中国身上看到:世事变迁,合作共赢始终是通途大道。

“努力为人类和平和发展
事业贡献中国智慧、中国方案”

百年未有之大变局加速演进,世界进入变乱交织的动荡期,气候变化、地缘冲突、信任缺失、发展不平衡……面对各种困难挑战,人们渴望倾听中国方案。

4月8日,人民大会堂。习近平主席同法国梅里埃基金会主席梅里埃夫妇亲切会面。

同国际友人谈及国际局势,习近平主席指出:“中方始终主张要和平,不要战争,呼吁止战促和,推动构建人类命运共同体。”

面对国际风云变幻,中国始终站在历史进步一边,站在公平正义一边。中方不是乌克兰危机的当事方、参与方,但一直在以自己的方式劝和促谈。危机全面升级以来,习近平主席先后提出“四个应该”“四个共同”和“三点思考”,亲自同各国领导人及联合国等负责人深入沟通,派出中国政府欧亚事务特别代表开展两轮穿梭外交。

4月16日,在会见德国总理朔尔茨时,为推动早日和平解决乌克兰危机,习近平主席又提出要把握“四要四不要”原则:一要以和平稳定的大局为重,不要谋求一己私利;二要为局势降温,不要拱火浇油;三要为恢复和平积累条件,不要进一步激化矛盾;四要减少对世界经济的负面影响,不要破坏全球产业链供应链稳定。

在诸多国际和地区热点问题上,中国维护和平的决心与行动坚定不移,推动联合国安理会通过以巴问题相关决议,持续向加沙地带提供紧急人道主义援助,支持巴勒斯坦各派别通过对话协商实现内部和解、加强内部团结;斡旋促成缅甸冲突相关方在云南昆明举行和谈,达成正式停火协议等重要成果……

就伊朗、俄罗斯发生的严重恐怖袭击事件分别向两国元首致慰问电,表示坚定支持维护国家安全稳定的努力;就智利严重山火灾情向智利总统致慰问电,鼓励受灾地区战胜困难、重建家园……当其他国家遭遇重大变故,习近平主席总是第一时间致电慰问。大国领袖的天下情怀,温暖人心。

“地球就这么大,人类面临这么多共同挑战。中国古人讲‘同舟共济’,我看现在需要

‘同球共济’”“人类社会休戚相关、福祸相依,各国你中有我、我中有你”……在同各国各界人士的会面中,习近平主席一次次讲起构建人类命运共同体理念,深入浅出地阐释回答时代之问、世界之问的中国方案。

这个春天,中国还迎来一批批来自太平洋彼岸的小客人。

3月18日,一曲《在希望的田野上》在清华大学附属中学唱响。来自美国林肯中学和斯特拉孔中学的同学们,把这首欢快而深情的中文歌曲送给中国朋友。美妙的歌声,赢得在场所有人喝彩。

“友谊!在中国最大的收获绝对是友谊。”林肯中学学生杰克兴奋地说,“大家围在一起放声歌唱,这太美妙了!这一刻我才发现,原来我们的共同点如此之多。”

去年11月,习近平主席在旧金山宣布,中方未来5年愿邀请5万美国青少年来华交流学习。在习近平主席关心下,1月24日至30日,首批20多名美国中学生来华交流访问。随后,多批友好小使者飞越大洋相继到访,亲身感受一个真实、立体、全面的中国。

“中美关系希望在人民,基础在民间,未来在青年,活力在地方。”在习近平主席关心推动下,两国直航航班增加,工商界和地方政府往来密切,青少年交流活跃,文体互动热络,大熊猫保护合作有序推进。人民之间的友好和善意,为化解政治隔阂、拉紧民间纽带拓展了路径、增添了信心。

一份份电报、一封封信函,联结起大国领袖同各国各界人士的真挚情谊——

向芬兰当选总统斯图布、巴基斯坦当选总理夏巴兹等外国领导人当选致祝贺贺电,表达推动各国关系健康稳定发展的良好愿望;同巴西总统卢拉向中国共产党和巴西劳工党第七届理论研讨会致贺信,表示愿深化治国理政经验交流互鉴;复信北京交通大学肯尼亚留学生及校友代表,勉励他们学好专业知识,赓续传统友谊,讲好中非友好故事……

一年之计在于春。两年前,也是在春天,习近平主席首次提出全球安全倡议,系统阐述促进世界安危与共、维护世界和平安宁的立场主张,强调人类是不可分割的安全共同体。

去年,同样是春和景明时节,面对“文明冲突论”“文明优越论”等论调,习近平主席提出全球文明倡议,推动以文明交流超越文明隔阂、文明互鉴超越文明冲突、文明包容超越文明优越。

中国智慧、中国方案正得到越来越广泛的认同。正如来华访问的安提瓜和巴布达总理布朗所说,中国积极推动构建人类命运共同体这一崇高愿景,通过提出共建“一带一路”倡议、全球发展倡议、全球安全倡议和全球文明倡议,以自己的实际行动推动世界实现共同发展繁荣,造福人民,在世界上展现出无可比拟的领导力、感召力。

1月30日,人民大会堂,42位外国新任驻华大使沿汉白玉台阶拾级而上,在巨幅壁画《江山如此多娇》前向习近平主席一一递交国书。

在北京厅,面对各国使节期待的目光,习近平主席的宣示坚定有力:“当今世界并不太平,中国一如既往,以人类前途为怀、以人民福祉为念,努力为人类和平和发展事业贡献中国智慧、中国方案,倡导平等有序的世界多极化和普惠包容的经济全球化,推动构建人类命运共同体,携手建设更加美好的世界。”(新华社北京5月5日电)